

SZENE 16 • NUMMER 7

Le foto della signora Rossi

Maria lädt dich zu ihrem starken schwarzen Tee ein. Eine Wand ihres Wohnzimmers ist voller Familienfotos: ihr Sohn, ihre Tochter, ihr verstorbener Mann, Sofia und deren kleiner Bruder.

150 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann Familienmitglieder benennen und sagen, wie alt Menschen sind.

Maria = ■ Lena (Lukas) = ○

■ Buongiorno! Entri, entri. Un po' di tè?

○ Sì, grazie.

■ Il mio tè è nero e forte. Come me!

○ Oh! Molto forte!

Eine ganze Wand ihres Wohnzimmers ist mit alten Fotos bedeckt.

○ Così tante foto! È la Sua famiglia?

■ Sì, tutta la mia famiglia. Questo è mio figlio. E questa è mia figlia, la madre di Sofia.

○ Quanti anni ha Suo figlio?

■ Mio figlio ha cinquant'anni, mia figlia quarantaquattro.

Ein lachender junger Mann auf einem alten Schwarz-Weiß-Foto.

○ E chi è questo? Così giovane!

■ Mio marito. Qui ha vent'anni.

○ E adesso dov'è?

■ Non è più con noi.

○ Mi dispiace molto.

■ Grazie. Era un uomo molto buono.

■ E questi sono Sofia e suo fratello. Lui è ancora un bambino molto piccolo.

○ Quanti mesi ha?

■ Solo sei mesi. E Sofia ha nove anni, quasi dieci.

■ La Sua famiglia è lontana, in Germania, vero?

○ Sì. Molto lontana.

■ Ma Lei ha una famiglia anche qui. La casa, Sofia... e Milo.

Milo springt aufs Regal und stößt das einzige zur Wand gedrehte Foto herunter. Für einen Moment siehst du das Gesicht eines Jungen und schwarze Locken.

○ Ops! E chi è quel ragazzo?

■ No. Non quello.

■ Ancora un po' di tè?

Vokabeln

KLEINE WÖRTER · CORE WORDS

quasi fast

DEN WEG FINDEN · FINDING THE WAY

lontano weit

FAMILIE · FAMILY

famiglia Familie

figlio Sohn

figlia Tochter

madre Mutter

Mamma ist das alltägliche Wort „Mama“; madre bedeutet „Mutter“.

marito Ehemann

fratello Bruder

neonato Baby

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU

ragazzo Junge

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

forte stark

giovane jung

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

foto Foto

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

anno Jahr

mese Monat

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Buongiorno! Entri, entri. Un po' di tè?

☐ A Lena

☐ B Maria

2 Non è più con noi.

- ☐ A Lena
- ☐ B Maria

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Il mio tè è nero e forte. Come me!

- ☐ A Ja, danke.
- ☐ B Und wer ist das? So jung!
- ☐ C Mein Tee ist schwarz und stark. Wie ich!

2 Quanti mesi ha?

- ☐ A Nein. Nicht dieses Foto.
- ☐ B Wie alt ist er?
- ☐ C Und wo ist er jetzt?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Wie alt ist Ihr Sohn?

- ☐ A E questi sono Sofia e suo fratello. Lui è ancora un bambino molto piccolo.
- ☐ B Quanti anni ha Suo figlio?
- ☐ C Oh! Molto forte!

2 Ihre Familie ist weit weg in Deutschland, nicht wahr?

- ☐ A La Sua famiglia è lontana, in Germania, vero?
- ☐ B Grazie. Era un uomo molto buono.
- ☐ C Non è più con noi.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** questo? è E Così giovane! chi
-

- 2** chi Ops! E è ragazzo? quel
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Solo sei mesi. E Sofia ha nove anni, quasi dieci.
- ☐ Il mio tè è nero e forte. Come me!
- ☐ Non è più con noi.
- ☐ Mio figlio ha cinquant'anni, mia figlia quarantaquattro.
- ☐ No. Non quello.

SZENE 16 • WÖRTER

Le foto della signora Rossi

Frau Rossis Fotos

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Italienisch

Online lesen & hören



forte
stark



foto
Foto



famiglia
Familie



figlio
Sohn



figlia
Tochter



madre
Mutter



anno
Jahr



giovane
jung



marito
Ehemann



fratello
Bruder



neonato
Baby



mese
Monat

Wörter

AUS DER SZENE

forte	stark Oh! Molto forte!
foto	Foto Così tante foto! È la Sua famiglia?
famiglia	Familie Così tante foto! È la Sua famiglia?
figlio	Sohn Quanti anni ha Suo figlio?
figlia	Tochter
madre	Mutter Sì, tutta la mia famiglia. Questo è mio figlio. E questa è mia figlia, la madre di Sofia.
anno	Jahr Quanti anni ha Suo figlio?
giovane	jung E chi è questo? Così giovane!
marito	Ehemann Mio marito. Qui ha vent'anni.
fratello	Bruder E questi sono Sofia e suo fratello. Lui è ancora un bambino molto piccolo.
neonato	Baby
mese	Monat Quanti mesi ha?
quasi	fast Solo sei mesi. E Sofia ha nove anni, quasi dieci.
lontano	weit Sì. Molto lontana.
ragazzo	Junge Ops! E chi è quel ragazzo?

NEUE WÖRTER**sorella**

Schwester

Ho una sorella più grande.

genitori

Eltern

I miei genitori abitano a Amburgo.

padre

Vater

Mio padre vive in Germania.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 foto

- ☐ A Foto
- ☐ B Formular
- ☐ C Gut gemacht

2 madre

- ☐ A Mutter
- ☐ B nichts
- ☐ C wohnen

3 mese

- ☐ A Monat
- ☐ B Fenster
- ☐ C stark

4 marito

- ☐ A sechzig
- ☐ B Ehemann
- ☐ C schnell

5 figlia

- ☐ A glücklich
- ☐ B siebzehn
- ☐ C Tochter

6 ragazzo

- ☐ A jeder
- ☐ B kosten
- ☐ C Junge

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

tè foto Molto Buongiorno

_____! Entri, entri. Un po' di tè?

Bedeutung: Guten Tag! Kommen Sie herein, kommen Sie herein.
Etwas Tee?

foto Buongiorno Molto tè

Il mio _____ è nero e forte. Come me!

Bedeutung: Mein Tee ist schwarz und stark. Wie ich!

tè foto Buongiorno Molto

Oh! _____ forte!

Bedeutung: Oh! Sehr stark!

Molto Buongiorno foto tè

Così tante _____! È la Sua famiglia?

Bedeutung: So viele Fotos. Ist das Ihre Familie?

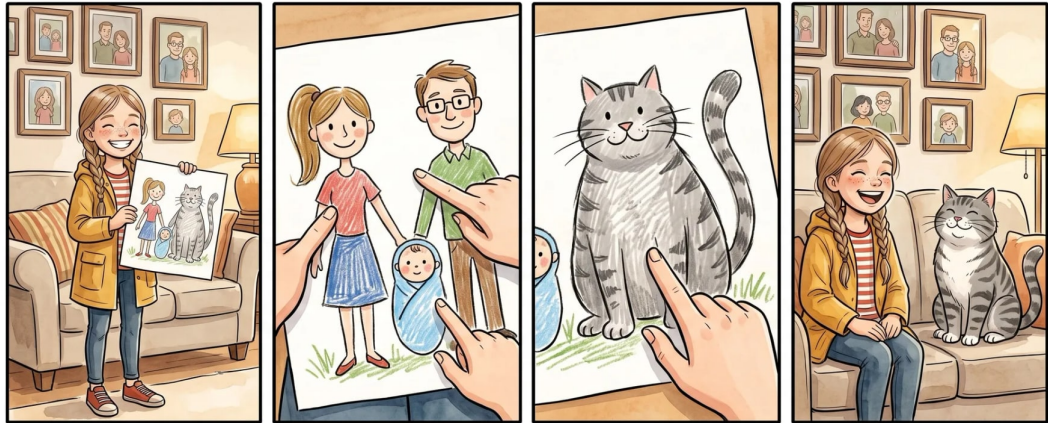
Sì Buongiorno Molto tè

_____, tutta la mia famiglia. Questo è mio figlio. E questa è
mia figlia, la madre di Sofia.

Bedeutung: Ja, meine ganze Familie. Das ist mein Sohn. Und das ist
meine Tochter, Sofias Mutter.

W3) SCHAU! DAS IST MEINE GANZE FAMILIE.

Fülle die Sprechblasen aus.



nonno famiglia fratello bambino

Sofia: Guarda! Questa è la mia _____.

Sofia: Questa è la mamma, questo è il papà e questo è mio
fratello. È ancora un _____.

Lena: E chi è questo? Tuo _____?

Sofia: No! Quello è Milo. È anche lui mio _____!

Bedeutung: 1. Schau! Das ist meine ganze Familie.

2. Das ist Mama, das ist Papa und das ist mein Bruder. Er ist noch
ein Baby.

3. Und wer ist das? Dein Großvater?

4. Nein! Das ist Milo. Er ist auch mein Bruder!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

foto Molto tè Buongiorno

_____! Entri, entri. Un po' di tè?

Bedeutung: Guten Tag! Kommen Sie herein, kommen Sie herein.
Etwas Tee?

Buongiorno foto tè Molto

Il mio _____ è nero e forte. Come me!

Bedeutung: Mein Tee ist schwarz und stark. Wie ich!

Molto Buongiorno tè foto

Oh! _____ forte!

Bedeutung: Oh! Sehr stark!

tè foto Buongiorno Molto

Così tante _____! È la Sua famiglia?

Bedeutung: So viele Fotos. Ist das Ihre Familie?

tè Molto Buongiorno Sì

_____, tutta la mia famiglia. Questo è mio figlio. E questa è
mia figlia, la madre di Sofia.

Bedeutung: Ja, meine ganze Familie. Das ist mein Sohn. Und das ist
meine Tochter, Sofias Mutter.

SZENE 16 • GRAMMATIK

I possessivi

Meine Familie und meine Sachen

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Italienisch

Online lesen & hören



Possessivbegleiter

Im Italienischen richten sich Possessivbegleiter nach dem Besitz, nicht nach der besitzenden Person. **mio fratello** bedeutet „mein Bruder“ und **mia sorella** „meine Schwester“. Die Wörter **fratello** und **sorella** bestimmen die Form.

Im Italienischen steht sehr häufig ein Artikel vor dem Possessivbegleiter: **il mio numero, la mia famiglia, i miei genitori**. Das ist üblich und wichtig.

Bei nahen Familienmitgliedern in der Einzahl steht jedoch gewöhnlich kein Artikel: **mio padre, mia madre, mio figlio, mia figlia, mio marito**. In diesem Modul siehst du auch **mio fratello** und **mia sorella**.

Das Alter von Geschwistern sagst du einfach mit **ha**: **Mio fratello ha venticinque anni**. Für Vergleiche verwendest du einfache Wendungen wie **mia sorella è più grande** oder **mio fratello è più piccolo**.

Form	Beispiel	Bedeutung
mio / mia	mio fratello, mia sorella	mein
il mio / la mia	il mio numero, la mia famiglia	mein
i miei / le mie	i miei genitori, le mie foto	mein
Suo / Sua	Suo figlio, Sua figlia	Ihr / Ihre (höfliche Anrede)

Questo è mio fratello.

Das ist mein Bruder.

Questa è mia sorella.

Das ist meine Schwester.

I miei genitori abitano ad Amburgo.

Meine Eltern wohnen in Hamburg.

La mia famiglia è in Germania.

Meine Familie ist in Deutschland.

Questo è Suo figlio?

Ist das Ihr Sohn?

Questa è Sua figlia?

Ist das Ihre Tochter?

Ho un fratello e una sorella. Mio fratello è più piccolo.

Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Mein Bruder ist jünger.

Ho un fratello e una sorella. Mia sorella è più grande.

Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Meine Schwester ist älter.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

1 Questo è mio fratello.

Bedeutung: Das ist mein Bruder.

2 Questa è mia sorella.

Bedeutung: Das ist meine Schwester.

3 I miei genitori abitano ad Amburgo.

Bedeutung: Meine Eltern wohnen in Hamburg.

4 La mia famiglia è in Germania.

Bedeutung: Meine Familie ist in Deutschland.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Questo è _____ fratello.

- ☐ A i miei
- ☐ B mio
- ☐ C mia

Bedeutung: Das ist mein Bruder.

2 Questa è _____ sorella.

- ☐ A mio
- ☐ B mia
- ☐ C i miei

Bedeutung: Das ist meine Schwester.

3 I _____ genitori abitano ad Amburgo.

- ☐ A miei
- ☐ B mia
- ☐ C mio

Bedeutung: Meine Eltern wohnen in Hamburg.

4 La _____ famiglia è in Germania.

- ☐ A mio
- ☐ B mie
- ☐ C mia

Bedeutung: Meine Familie ist in Deutschland.

5 Questo è _____ figlio?

- ☐ A Suo
- ☐ B Sua
- ☐ C Suoi

Bedeutung: Ist das Ihr Sohn?

6 Questa è _____ figlia?

- ☐ A Sua
- ☐ B Sue
- ☐ C Suo

Bedeutung: Ist das Ihre Tochter?

7 Ho un fratello e una sorella. Mio fratello è più _____.

- ☐ A piccola
- ☐ B piccolo
- ☐ C piccoli

Bedeutung: Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Mein Bruder ist jünger.

8 Ho un fratello e una sorella. Mia sorella è più _____.

- ☐ A grassa
- ☐ B grande
- ☐ C grandi

Bedeutung: Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Meine Schwester ist älter.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

mio miei

I _____ genitori abitano ad Amburgo.

Bedeutung: Meine Eltern wohnen in Hamburg.

mio mia

La _____ famiglia è in Germania.

Bedeutung: Meine Familie ist in Deutschland.

Sua Suo

Questo è _____ figlio?

Bedeutung: Ist das Ihr Sohn?

Sua Sua

Questa è _____ figlia?

Bedeutung: Ist das Ihre Tochter?

piccola piccolo

Ho un fratello e una sorella. Mio fratello è più _____.

Bedeutung: Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Mein Bruder ist jünger.

grandi grande

Ho un fratello e una sorella. Mia sorella è più _____.

Bedeutung: Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Meine Schwester ist älter.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Bedeutung: Das ist mein Bruder.

2 sorella. Questa è mia

Bedeutung: Das ist meine Schwester.

3 I Amburgo. abitano genitori miei ad

Bedeutung: Meine Eltern wohnen in Hamburg.

4 in famiglia La mia Germania. è

Bedeutung: Meine Familie ist in Deutschland.

5 Suo Questo figlio? è

Bedeutung: Ist das Ihr Sohn?

6 Questa Sua figlia? è

Bedeutung: Ist das Ihre Tochter?

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Das ist mein Bruder. Du sagst:

- ☐ A Questo è mia fratello.
- ☐ B Questo è mio fratello.

2 Das ist meine Schwester. Du sagst:

- ☐ A Questa è mia sorella.
- ☐ B Questa è mio sorella.

3 Meine Eltern wohnen in Hamburg. Du sagst:

- ☐ A I mio genitori abitano ad Amburgo.
- ☐ B I miei genitori abitano ad Amburgo.

4 Meine Familie ist in Deutschland. Du sagst:

- Ⓐ La mia famiglia è in Germania.
- Ⓑ La mio famiglia è in Germania.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ⓫ La mia famiglia è in Germania. | Ⓐ Meine Familie ist in Deutschland. |
| ⓬ I miei genitori abitano ad Amburgo. | Ⓑ Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Mein Bruder ist jünger. |
| ⓭ Ho un fratello e una sorella. Mio fratello è più piccolo. | Ⓒ Ich habe einen Bruder und eine Schwester. Meine Schwester ist älter. |
| ⓮ Questa è Sua figlia? | Ⓓ Ist das Ihr Sohn? |
| ⓯ Questa è mia sorella. | Ⓔ Meine Eltern wohnen in Hamburg. |

- ⑥ Questo è mio fratello. ⑦ Das ist meine Schwester.
- ⑦ Ho un fratello e una sorella. Mia sorella è più grande. ⑧ Ist das Ihre Tochter?
- ⑧ Questo è Suo figlio? ⑨ Das ist mein Bruder.